svømmesport

MEDDELELSER FRA DANSK SVØMME-FORBUND

DANSK SVØMME FORBUND

Nordjysk triumf i Dan Cup

APRIL 1977

2

Ålborg Svømmeklub noterede sig for dobbelt-triumf ved forbundets foreningsmesterskab - Dan Cup. Nordjyderne vandt således 1. division for både damer og herrer. Vinderne ses herover. Øverst fra venstre: Birgit Rasmussen, Karin Deleuran, Mette Olsson og Lotte Hupfeldt. Forrest fra venstre: Gitte B. Jensen, Kate Schmidt og Lone Jensen. Nedest fra venstre: Niels Rasmussen, Jan Sørensen og Henrik Rasmussen. Forrest fra venstre: Jens Brønnum, Kim Andersen, Lars Holst og Søren W. Larsen.

DSF navne og numre

DANSK SVØMME FORBUND

Forbundets kontor:
Idrættens Hus,
Brøndby Stadion 20,
2600 Glostrup,
tlf. (02) 45 55 55.
Kontortid:
mandag - fredag 10 - 14
Giro-nr. 6 45 77 70.

Forretningsudvalget (FU)
Fung. forbundsformand:
Ove C. Alminde,
Storevang 46, 3460 Birkerød,
tlf. (02) 81 34 63.
Næstformand:
Kai Holm,
Agerlandsvej 5, 8800 Viborg,
tlf. (06) 62 11 11, 10-16.
Forbundskasserer:
Svend Åge Andersen,
Lindetoften 2, 2630 Tåstrup,
tlf. (02) 99 07 15.
SUS's formand:
Grethe Ericksson,
Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov.
Tlf. (03) 92 09 33.
Bestyrelse:
Udover de allerede nævnte FU-medlemmer:
DSF's svømmeleder:
Søren Korbo, Rosenørns Allé 48, 4., 1970 København V,
tlf. (01) 35 16 81.
DSF's vandpololeder:
Ole Lambert, Nyhegnet 8,
6000 Kolding, tlf. (05) 52 51 42.
DSF's springleder:
Søren Svejstrup,
Harebjerget, 4540 Fårevejle,
tlf. (03) 45 45 70.
DSF's syncroleder:
Bue Foldager,
Hedeparken 177, 3.,
2750 Ballerup, tlf. (02) 97 13 02.
DSF's kursusleder:
Mogens Kristjansen,
Skovvej 72, Frederiks,
7470 Karup, tlf. (06) 66 14 09.
KSU's formand:
Tage Welander, Birkeenget 8,
2791 Dragør, tlf. (01) 53 37 88.
FSU's formand:
Else Madsen, Frederiksgade 65,
5000 Odense, tlf. (09) 12 45 79.
Andre vigtige adresser:
DSF's anlægskonsulent:
Allan Darling,
H. C. Andersens Boulevard 37,4.
1553 København V,
tlf. (01) 14 18 13.
DSF's læge:
Erik Jacobsen,
Levkøjvej 8, 2820 Gentofte,
tlf. (01 33) GE 73 49.
SVØMMESPORT - Redaktion:
Jørgen Krebs, Mispelvej 7,
8900 Randers,
tlf. arb. (06) 42 75 11 -
privat (06) 42 43 57.
Annoncer:
Jan Sørensen, Nørregade 5,
8900 Randers,
tlf. (06) 42 75 11, lokal 251.

Bedre sent end aldrig

PEGE-FINGEREN

AF JØRGEN KREBS

»Svømmesport« skulle have været på gaden for ca. en måned siden. Når det ikke er sket hænger det ikke unaturligt sammen med konflikten på det grafiske område. Derfor må jeg bede om forståelse for det produkt, du i dag har i hænderne.

Det er lige så naturligt, at dette nummer af »Svømmesport« ikke er slet så aktuelt, som enhver af os kunne ønske, ligesom det har været svært at prioritere det stof, som nødvendigvis måtte med eller glide ud for at få bladet ud så hurtigt som overhovedet muligt.

Det er meget beklageligt, at det i dette nummer har været nødvendigt at tage en række referater ud, ligesom vi omstændighederne taget i betragtning, har været nødt til at udelade annoncer, men det er en pris, vi har måttet betale for at få produktet på gaden så hurtigt som muligt efter at konflikten nu er overstået.

Det mest beklagelige i den forbindelse er imidlertid, at jeg ikke er i stand til at orientere om forbundets repræsentantskabsmøder. I skrivende stund er det ekstraordinære repræsentantskabsmøde ikke afviklet, men naturligvis er det et spørgsmål, som bliver genstand for betydelig omtale i næste nummer af »Svømmesport«, idet jeg dog må henvise til de beretninger, udvalgsformændene havde udarbejdet til nr. 1.

Konflikten på typograf-området er unægtelig også kommet meget på tværs af den positive udvikling, bladet som sådan er inde i. Gennem de sidste 8—10 måneder har oplagsudviklingen været uhyre tilfredsstillende. Vi nærmer os med stormskridt en fordobling af oplaget i forhold til samme tidspunkt sidste år.

Også for »Svømmesport« tilstræbes en normalisering så hurtigt som overhovedet muligt, selvom jeg imødeser, at de næste par numre også må anvendes til at komme »stofpuklen« til livs.

I sidste nummer af bladet var iøvrigt indlagt et girokort, der skal betales, hvis man da vel at mærke vil have bladet tilsendt resten af året. Mange har naturligvis allerede betalt, mens andre har undladt dette. Til de, der endnu ikke har betalt, skal jeg gøre opmærksom på, at det snarest bør ske. Hvis ikke indbetalingen er foretaget inden den 1. juni kommer »Svømmesport« ikke til de pågældende resten af året. Er girokortet blevet væk, er kontoret (02) 45 55 55 behjælpelig med fremsendelse af et nyt.

Jeg vil gerne opfordre de, der endnu ikke har betalt, til at få forholdet bragt i orden så hurtigt som overhovedet muligt. Din indbetaling bidrager til en fortsat produktudvikling af bladet. Jo bedre bladets økonomi er, jo bedre kan bladet laves.

— — —

På gensyn i juni.

Må en anden en også få en finger med?

Vi har modtaget:
Vor udmærkede redaktør har på ganske kort tid formået af hæve »Svømmesport« betydeligt, det er ved at blive et virkeligt godt blad med et vist professionelt snit (i dette ords bedste betydning).
Når redaktøren har fået for vane at løfte pegefingeren, er han selvfølgelig også indforstået med, at få et rap over den. Indsigelse skaber jo debat, selvom jeg helst provokeres frem på et noget mere reelt grundlag.

Endnu et rap

Vi har modtaget:
Jag har med förvåning läst »pegefingeren« i nummer 1 av Svömmesport. Där talas det vackra ord om att det viktiga i simning är att deltaga och inte att vinna, dessutom att det endast är en vinnare i var disciplin, och att det är en fara om Simmare födda — 63 tränare 7 km om dagen och att vi kan mista dessa simmare orimligt tidligt.
För det förstå måsta man förstå att en disciplin kan ha lika många segrare som deltagare. Det är en seger att vinna, det kan vara en seger för en simmare att ta en medalj, få en tid eller placering som han hon inte hade väntat sig eller möjligen bara drömt om.
Vad det gäller träningen eller mängden av träning så är tendensen i hela simmarvärlden en ökning och det vore olyckligt att Danmark skulle stanna upp och vara tillfreds med att producera Danska mästare. Hur mycket någon kan träna har att göra med hur motiverad han är. Idag tränar våra minsta simmare mer än vad en Olympisk mästare gjorde för 20 år sedan bl.a. därför att han är bättre motiverad, trots avsaknaden av olympiska medaljer. Det torde vara så att ju bättre man tränar, ju bättra resultat får man och alltså en mer nöjd simmare. Det är inte de som tränar mest som slutar först utan oftast de som tränar minst, därför att de inte får ut några resultat av sin träning.
Det vore falskt att inte försöka ge våra simmare den bästa träning som kan ges med hänsyn till motivering som finns. Motiveringen är avhängd av klubbens nivå, Dansk simnings nivå, Dansk Svömmeforbunds agerande och bl.a. vad som skrivs i Svömmesport. Man borde inte »sparka« på de som försöker höja dansk simnings nivå, utan i stället stödja dem. Danska simmare är som alla andra födda med 2 armar och 2 ben och har minst lika goda träningsförhållanden som andra länders simmare och det vore fel att inte ge dem chansen att bli något.

Dag Stormark

I »Svømmesport« nr. 1 1977 skriver Jørgen Krebs i lederen om unge svømmere, der overbelastes, og uansvarlige trænere og ledere. Han henviser til nogle rygter, eller sladder som det hedder på godt gammelt dansk, og så er vi ved det principielle, jeg gerne vil berøre.
Der findes, hvad jeg nærmest må betegne som landsdækkende »landcentraler«, der formår at skabe og sprede de uhyrligste historier, sjældent med noget elskværdigt indhold. Jeg håber ikke, at »Svømmesport« skal blande sig i det kor og ligefrem formidle den slags. Jørgen Krebs sigtede direkte til en forening, det véd enhver med bare et rimeligt kendskab til dansk svømning. Så havde det været — efter min opfattelse — bedre journalistik at kontakte denne for at få af- eller bekræftet historien, fremfor at hænge nogen ud, blot for at have noget at hæfte nogle principielle betragtninger på.
Jeg tror roligt, jeg tør sige, at ingen dansk svømmeklub driver træningen med disse helt unge svømmere som beskrevet i »Svømmesport«, så i den henseende er der ramt helt forbi.
Jørgen Krebs havde sit principielle syn på træningen, som han gerne ville have frem. Det vil jeg også gerne kommentere.
Langt eller kort for de unge, det er nok en noget forenklet udtryksmåde, da det afhænger meget af den måde, der trænes på, men det så jeg gerne nogle af vore gode trænere udtale sig om. Derimod tør jeg godt udtale mig om et par andre faktorer, der har betydning for, om svømmerne fortsætter, og om de når frem til et personligt acceptabelt niveau som seniorsvømmere.
Svømmerne skal være motiverede i den daglige træning, den skal de have lyst til og ikke føle som en tung byrde. De skal have et mål for deres svømning såvel kort som langt, og her er vi nok ved en af manglerne i dansk svømning, målsætningen er et alt for diffust begreb, om man overhovedet har noget.
På kort sigt kan målet for den enkelte være at kvalificere sig til DÅM, men der er rigtignok også de, der er nået længere. Så naive er de heller ikke, deres hobby er svømning, og de fleste ved nok så meget om tider. Det ville i øvrigt også være mærkværdigt andet, flere erkender også stillingen i den engelske fodboldverden eller verdensrekorderne i atletik. De må for at holde i det lange løb lære såvel at vinde som st tabe, og de må sætte sig personligt stigende mål.
Den svømmer, der i 11-12 års alderen er sendt Jorden rundt udråbt som verdens bedste, han har ikke meget at erobre, når han i 14 års alderen pludselig støder på kvalificerede modstandere fra de store svømmenationer.

Hvad er målsætningen i dansk svømning? Hvorfor går så mange svømmere i stå så relativt tidligt? Hvor mange af vore nordiske juniormestre bliver for eksempel nogensinde nordiske seniormestre?
Lad os hellere stille nogle spørgsmål og måske løse nogle af problemerne fre...for at følge janteloven og hakke på dem, der gør et hæderligt forsøg.

Knud Jørgensen, AGF.

Ang. »Svømmesport«

Vi har modtaget:
Kommunikation og information er to meget væsentlige begreber i dag. »Svømmesport« er et informations- og kommunikationsorgan, og endda et blad med stigende kvalitet fra gang til gang. Det undrer mig derfor at erfare, at ikke flere end 1350 abonnerer på »Svømmesport«. Det burde være mange flere, som interesserer sig for kravtider, resultatlister, 12-bedste lister, almindelige artikler, referater og svømmetekniske artikler, samt for lokalt unionsstof fra de forskellige unioner. Men samtidig bør der også være mange flere artikler, flere resultater og i det hele taget er en stadig udvikling af »bladet« ønskelig. Det kræver penge og det kræver flere abonnenter.
Her er mit helt konkrete forslag:
Alle klubber med svømmere, der kan have interesse for »Svømmesport« (eks. klubbens 1. holds-svømmere), lægger kr. 3,50 på den månedlige kontingent. Det giver ca. kr. 40,- på et år pr. medlem. Det vil betyde, at klubben kan bestille »Svømmesport« til alle medlemmerne, som så automatisk vil modtage bladet.
Kravtider, resultatlister, ranglister med mere vil helt sikkert motivere svømmerne. De vil på denne måde have fri adgang til »Svømmesport«. Det ligger nok de fleste steder i et klublokale, hvis man har et sådant eller hos træneren eller medlemmer af bestyrelsen. Det vil spare bestyrelsen i klubben for en del administration med duplikering af relevante meddelelser fra »Svømmesport« til klubbens medlemmer.
Mit håb med dette indlæg er at få et forbedret informationsorgan samt at få meddelelserne ud hvor de hører til — til svømmerne.

Kaj Ågård.

Svømmepost fra Færøerne

Poul Nolsøe i Klaksvig på Færøerne har flere gange lånt vore svømmeinstruktionsfilm. Vi syntes, det kunne være morsomt at høre lidt om, hvorledes svømmesporten trives i det høje nord og har derfor bedt Poul Nolsøe komme med et lille indlæg til »Svømmesport«.

Her er nogle ord fra svømmeklubben Ægir i Klaksvig på Færøerne. Svømning på Færøerne er en ret ny sportsgren. Mulighederne for svømning heroppe har ikke været så gode, selv om vi er omgivet af Atlanterhavet til alle sider.

I mange år var svømmeklubben i Thorshavn eneste aktive klub. Det er nu næsten 20 år siden, at friluftsbadet blev bygget i Thorshavn, som det første 25 m bassin på Færøerne. Svømmeklubben i Thorshavn, som undertegnede også var medlem af, var yderst aktiv, og der blev holdt mange stævner hvert eneste år med deltagelse fra bygderne. Svømmeklubben i Thorshavn har også haft besøg fra Danmark bl. a. fra en lille klub i Hurup i Nordjylland og Sparta i København. Man har også været på genvisit i Jylland.

jylland og Sparta i København. Man har også været på genvisit i Jylland.

I dag er forholdene lidt bedre end for 20 år siden. Vi har nu her i Klaksvig fået en førsteklasses svømmehal med 25 m bassin og et bassin til udspring. Det er to år siden denne hal blev færdig og omtrent samtidig blev svømmeklubben Ægir stiftet. Klubben har i dag 200 aktive medlemmer. Af dem er de fleste børn. Ægir har kun haft rådighed over svømmehallen én dag om ugen i fire timer, men i den sidste tid har vi af kommunen fået to baner til disposition én time om dagen, så træningsforholdene er forbedrede, selv om vi kunne tænke os endnu flere træningstimer. Nogle af vore bedste svømmere har vi benyttet til trænere.

Vi har haft flere svømmestævner, siden vi startede Ægir imod de lokale svømmeklubber heroppe, hvoraf vi har fire aktive for tiden, i Thorshavn, Tvøroyri, Fuglafjørdur og i Klaksvik. Ægir har været med til de færøske mesterskaber to gange, heraf arrangerede vi mesterskaberne den ene gang. Ved de sidste mesterskaber var Ægir den klub, der vandt de fleste mesterskaber, men vi har også de bedste faciliteter. Der er på Færøerne i dag kun to 25 m bassiner i Thorshavn og i Klaksvik. På en del bygder findes bassiner som er 12,5 m og 16,66 m, men mig bekendt er der to 25 m bassiner under bygning.

Ægir havde i september i fjor besøg af en islandsk svømmeklub fra Kopavogi. Vi havde tre vellykkede stævner imod dem og klarede os godt i betragtning af tiden vi har trænet. Planen er, at et hold fra Ægir skal på genvisit på Island nu i sommer. Vores svømmetider er på vej nedad. Enkelte af vore svømmere har udmærkede tider, men der er langt igen til international standard.

Til sidst en hilsen til danske svømmeklubber fra Ægir i Klaksvik.

Med venlig hilsen
Poul Nolsøe.

DANMARKSMESTER
I REJSEMÅL

LAD SPECIALISTEN I SPORTSREJSER
arrangere Deres rejse næste gang De skal på udebane:

i Danmark
i Europa
i den øvrige del af verden

. . . det vinder DE ved

REJSE CENTRET

Bredgade 28
1260 København K
Telefon (01) 14 91 11

DJM 1977 i Randers

Af Søren Korbo.

Junior-mesterskaberne i svømning afvikles i år i Kærsmindebadet i Randers i dagene 24.-26. juni. Der svømmes igen i år indledende heats og finaler.
Ud over medaljerne til nr. 1, 2 og 3 udsætter Dansk Svømme-Forbund en præmie til den kvindelige og mandlige junior, som efter den tyske pointtabel opnår flest point for en individuel øvelse.

Programmet med kravtider er som følger:

Fredag kl. 10.00 — indledende heats:

1. 100 m rygcrawl, drenge 1.17,0
2. 200 m rygcrawl, piger 2.53,0
3. 400 m crawl, drenge 5.00,0
4. 100 m crawl, piger 1.07,0
5. 200 m brystsvøm., drenge 3.02,0
6. 100 m brystsvøm., piger 1.29,0
   pause 15 min.
7. 4x100 m medley, drenge 5.15,0
   — svageste heats
8. 4x100 m medley, piger 5.23,0
   — svageste heats

Fredag kl. 17.00 — Finaler
Finaler løb 1-6
Hurtigste heats løb 7 og 8.

Lørdag kl. 9.30 — indledende heats

9. 200 m medley, drenge 2.44,0
10. 800 m fri, piger 10.40,0
    — svageste heats
11. 100 m crawl, drenge 1.04,0
12. 200 m brystsvøm., piger 3.07,0
13. 200 m rygcrawl, drenge 2.47,0
14. 100 m butterfly, piger 1.17,0
15. 200 m butterfly, drenge 3.00,0
    pause 15 min.
16. 4x100 m crawl, piger 4.48,0
    — svageste heats
17. 4x100 m crawl, drenge 4.32,0
    — svageste heats

Lørdag kl. 17.00 — Finaler
Finaler løb 9, 11-15
Hurtigste heats løb 10, 16 og 17.

Søndag kl. 9.00 - indledende heats

200 m medley, piger 2.49,0
19. 1500 m fri, drenge 19.34,0
    - svageste heats
20. 100 m rygcrawl, piger 1.22,0
21. 100 m brystsvøm., drenge 1.24,0
22. 400 m crawl, piger 5.13,0
23. 100 m butterfly, drenge 1.16,0
24. 200 m butterfly, piger 2.57,0

SVØMME NYT

Søndag kl. 15.00 — Finaler
Finaler løb 18, 20-24
Hurtigste heat løb 19.

Anmeldelsestiderne skal anføres for 50 m bane og startkortene udfyldt med stævnedato, navn, årgang, klub, løb, disciplin og distance samt anmeldelsestid, skal
senest onsdag d. 25. maj 1977 være

Dansk Svømme-Forbund
Idrættens Hus
2600 Glostrup

i hænde.

Efteranmeldelse kan foretages indtil 10 dage før første stævnedag, men kan kun komme i betragtning, såfremt der i de afsatte antal heats er plads. Der medtages indtil tre reserver i hvert løb.

Svømmefilm fra OL 76

Fra Speedo har Dansk Svømme-Forbund nu modtaget de film, som blev optaget i forbindelse med OL 1976 i Montreal. Der er en svømmefilm, en polofilm og en springfilm samt en separat introduktionsfilm om optakten til OL.

Introduktionsfilmen viser nogle gode billeder fra Canada både vinter og sommer. Der er glimt fra byggeriet af OL-faciliteterne og der sluttes med indmarch.

Svømmefilmen er bygget op som de øvrige svømmefilm Speedo har produceret i forbindelse med Olympiske Lege. Der vises højdepunkter fra finalerne, en række trænere, fortrinsvis amerikanske trænere, fortæller om træningsmetoder og stilarter. Denne gang gøres der en del ud af hjælpemidlerne i forbindelse med træningen, lige fra styrketræningsapparatur, bensparksplader, svømmebriller osv. Der er glimt fra det amerikanske og det canadiske holds træning, ligesom fra det amerikanske svømmecentrum Mission Viejo.

I lighed med de øvrige svømmefilm (Don Gambril, Counsilman, OL München) kan nu også Montreal-filmen lejes hos svømmeudvalget (pris kr. 50,- pr. gang). Filmen er med engelsk tale, og der skal benyttes en 16 mm fremviser.

Seks nationers svømmelandskamp

Af Søren Korbo

Som meddelt i stævneoversigten i sidste nummer af »Svømmesport« skal det danske svømmelandshold (seniorer) deltage i en seks-nationers landskamp i Belgien 9. og 10. juli 1977.
De deltagende lande er foruden Danmark, Irland, Wales, Frankrig B, Vesttyskland B og Belgien. Fra Det belgiske Svømme-Forbund, som for øvrigt i år fejrer 75 års jubilæum, har vi netop modtaget nærmere informationer om landskampen:
Landskampen skal afvikles i et nyt indendørs 50 m-bassin i byen Zwevegem, hvor der vil blive benyttet el-tidtagning. Den nærmeste større by er Kortrijk ca. 150 km fra Bruxelles. Der deltager 1 svømmer fra hver nation i hvert løb. Programmet er følgende:

Lørdag den 9. juli, eftermiddag:

1. 800 m fri, damer
2. 200 m butterfly, herrer
3. 100 m butterfly, damer
4. 200 m crawl, herrer
5. 100 m crawl, damer
6. 200 m brystsvømning, herrer
7. 100 m brystsvømning, damer
8. 200 m rygcrawl, herrer
9. 100 m rygcrawl, damer

Søndag den 10. juli, formiddag:

12. 1500 m fri, herrer
13. 400 m medley, damer
14. 400 m medley, herrer
15. 4x100 m crawl, herrer

Søndag den 10. juli, eftermiddag:

16. 400 m crawl, damer
17. 100 m butterfly, herrer
18. 200 m butterfly, damer
19. 100 m crawl, herrer
20. 200 m crawl, damer
21. 100 m brystsvømning, herrer
22. 200 m brystsvømning, damer
23. 400 m crawl, herrer
24. 200 m rygcrawl, damer
25. 100 m rygcrawl, herrer
26. 4x100 m crawl, damer
27. 4x200 m crawl, herrer

Landskampen er en fortsættelse af det hidtidige samarbejde med Belgien, Irland og Wales. Det nye islæt er B-holdene fra Vesttyskland og Frankrig. Disse lande vil fortrinsvis benytte svømmere født 1958-59. Allerede nu oplyses det fra Belgien, at Speedo Europe står for afskedsbanketten søndag aften.
Det danske hold udtages efter indendørsmesterskaberne.

NM-programmet

Af Søren Korbo

Det er kun hvert 10. år, at der holdes Nordiske Mesterskaber i Danmark. I år er turen atter kommet til Danmark.
Svømmekonkurrence skal afvikles i det nye indendørs 50 m bassin i Gladsaxe, som i øjeblikket er under opførelse.

Internationale topsvømmere til Århus

Da det længe har været et udbredt ønske i Susanne Nielssons hjemby om at få hende at se i topkonkurrence med udlændinge, er det nu lykkedes AGF at finde en dato, hvor de mest kendte udlændinge kunne komme. Dette har ikke været så nemt, da den internationale terminskalender er ret så fuldtegnet, og desuden ville det måske ikke helt passe ind i vor egen stævnekalender.
Men lørdag 4. juni og søndag 5. juni kommer svømmere fra Vesttyskland, England og Sverige for at deltage i både Porolastic Cup og Heriff Grand Prix. Prolastic Cup bliver en holdkonkurrence (bedste 4 mandshold) mellem danske og udenlandske foreninger med individuel præmiering. Heriff Grand Prix er knyttet til øvelserne 100 brystsv. damer og 100 crawl herrer. Begge disse løb har specielt attraktive præmier. Desuden har TV vist interesse for disse to specielle løb. I førstnævnte øvelse får vore hjemlige esser Susanne, Karin og Ellen hård konkurrence af den vestlige verdens bedste ved OL — Gabriel Askamp fra Vesttyskland, og de bedste svenske. I 100 crawl herrer vil Jasper og Henrik få hård konkurrence af engelske landsholdssvømmere, og ikke at forglemme af den som først her i verden svømmede 100 crawl under 50.0 sekunder — Klaus Steinbach fra Vesttyskland.
Der svømmes ellers fuldt individuelt VM-program, så der bliver god anledning for vore hjemlige svømmere til at forbedre personlige rekorder på langbane.
Spørgsmål angående stævnet rettes til AGF — v K. Jørgensen, tlf. 06 - 26 12 53.

Hvert af de nordiske lande kan stille med max. 2 deltagere i hver disciplin og 1 holdkaphold. Da arrangementet finder sted i Danmark, stiller Dansk Svømme-Forbund naturligvis med fuldt hold.
Svømmeinteresserede bør allerede nu reservere dagene 26.—28. august. Entreen bliver 5,- kr. pr. stævneafsnit eller en gennemgående billet til kr. 15,- for alle 5 afsnit.
Alle deltagere forventes at ankomme til København i løbet af torsdagen den 25. august. Indkvartering skal finde sted i Idrættens Hus.
Springarrangementerne afvikles i Bellahøj-Badet lørdag og søndag.
De danske svømmere, som skal deltage i NM udtages efter Danmarksmesterskaberne i Århus.

Programmet for NM ser således ud:

Fredag den 26. august 1977 kl. 16.00:
1. **400 m crawl, damer**
2. **400 m crawl, herrer**
3. **100 m butterfly, damer**
4. **100 m butterfly, herrer**
5. **200 m medley, damer**
6. **200 m medley, herrer**
7. **4x100 m crawl, damer**
8. **4x100 m crawl, herrer**

Lørdag den 27. august 1977 kl. 10.00:
9. 200 m crawl, damer
10. 200 m crawl, herrer
11. 200 m rygcrawl, damer
12. 200 m rygcrawl, herrer
13. 3 m vippe, herrer — 1. afd.
14. tårnspring, damer — 1. afd.

Lørdag den 27. august 1977 kl. 16.00:
15. 200 m brystsvømning, damer
16. 200 m brystsvømning, herrer
17. 100 m crawl, damer
18. 100 m crawl, herrer
19. 400 m medley, damer
20. 400 m medley, herrer
13. 3 m vippe, herrer — finale
14. tårnspring, damer — finale
21. 4x100 m medley, damer
22. 4x100 m medley, herrer

Søndag den 28. august 1977 kl. 10.00:
23. 1500 m fri, herrer

DM-77 i Århus

Fortræning i DM-bassinet: Der vil være reserveret baner for de deltagende svømmere hver eftermiddag kl. 14—17 fra mandag den 18. juli. Alle DM-deltagerne kan uden forhåndsmeddelelse møde op og betale som badets øvrige gæster. Klubberne må så i fællesskab dele de reserverede 6-8 baner. Der vil ligeledes være lejlighed for springende til at træne fra vipper og tårn.
Indkvartering: Ved henvendelse på: Århus Turistkontors kongresbureau, Rådhuset, 8000 Århus C, tlf. 06 - 12 16 00, kl. 9—16, vil man kunne få hjælp til al form for indkvartering.
Oplysninger i øvrigt:

Knud Jørgensen, Brabrand Skolevej 10,
8220 Brabrand, tlf. 06 - 26 12 53.

SVØMME NYT

24. 800 m fri, damer
25. 3 m vippe, damer — 1. afd.
26. tårnspring, herrer — 1. afd.

Søndag den 28. august 1977 kl. 16.00:
27. 100 m brystsvømning, herrer
28. 100 m brystsvømning, damer
29. 100 m rygcrawl, herrer
30. 100 m rygcrawl, damer
31. 200 m butterfly, herrer
32. 200 m butterfly, damer
25. 3 m vippe, damer — finale
26. tårnspring, herrer — finale
33. 4x200 m crawl, herrer

Stævneinvitation

SK Neptun i Stockholm indbyder til årgangsdelt stævne i Stockholm i dagene 1.—3. juli 1977. Der svømmes i følgende årgange:
Gruppe A - 1960/61/62
Gruppe B - 1963/64
Gruppe C - 1965/66
Gruppe D - 1967 og yngre

Følgende svømmeløb er på programmet:

Drenge:
100 m, 400 m crawl
100 m, 200 m butterfly
100 m, 200 m brystsvømning
100 m, 200 m rygcrawl
200 m medley
4x100 m medley
4x100 m crawl

Piger:
100 m, 400 m crawl
100 m, 200 m brystsvømning
100 m, 200 m rygcrawl
100 m, 200 m butterfly
200 m medley
4x100 m crawl
4x100 m medley

Der opkræves startpenge sv.-kr. 5,- i individuelle løb og sv.-kr. 12,- i holdkapsvømning.
Nærmere oplysninger kan fås hos

SK Neptun Stockholm
Vetegatan 4
S- 116 59 Stockholm
Sverige.

Note

Triton Skovlundes Flygt Cup er ændret til Colgate Cup, hvilket også fremgår af de udsendte indbydelser. Stævnet afvikles 11. og 12. juni.

Bedste bog på markedet . . .

Anmeldelse af afsnittet »Udspring« i bogen Moderne Svømning 3. udgave 1977, af Søren Svejstrup.

»Moderne Svømning« af Arnth Nielsen er nu kommet i 3. udgave, hvori UDSPRING for begyndere og øvede er 84 sider i denne — efter min mening bedste svømmebog på markedet.

Forfatterne til bogen har fået en af Danmarks bedste instruktører i dag, Kirsten Velin, til at skrive om dette vidunderlige, at kunne beherske sin krop i luften, og bogens værdi som lærebog er blevet endnu bedre.

Man kan straks se, at Kirsten er elev af den gamle mestertræner Gustav Kræmer, som netop havde sin styrke i de grundlæggende og obligatoriske spring, som her bliver gennemarbejdet.

Springene og teknikken om disse er desuden ført op til dato efter de sidste erfaringer, og intet er glemt op til det punkt, hvor det grundlæggende ligesom ophører.

Bogen er meget detaljeret og KLART RIGTIG I OPSTILLINGEN, således, at hvis man blot kan læse teksten, kan man begynde at undervise i udspring, og det er faktisk den bedste anbefaling jeg kan give en sådan lærebog.

På grundlag af den mulighed, at eleven kan slå sig, er der meget få trænere i udspring (ca. 10 siger forfatteren) og dog er det jo sådan, at alle godt kunne tænke sig at beherske kroppen i luften. Hvis man læser Kirstens gennemgang, afsnit for afsnit, alt imedens man underviser på samme måde, vil jeg påstå, at enhver idrætsinteresseret kan få en elev så langt frem, at han hun, hvis det skulle ønskes, ville kunne deltage i udspringskonkurrencer arrangeret under Dansk Svømmeforbund. Det vil kræve tålmodighed og en interesseret elev, intet andet.

Sammen med teksten er der fotos, som viser detaljerne, disse billeders kvalitet er faktisk det eneste, som jeg synes er mindre godt ved bogen.

De fleste billeder er meget små, med en »rodet baggrund« og enkelte lidt uskarpe, men for at forsvare forfatteren må jeg straks tilføje, at betingelserne for indendørs udspringsfoto er meget dårlige. Kun en række billeder af Kirsten selv foran en rude er noget af det bedste jeg har set.

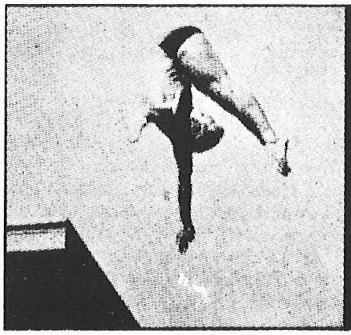
Imidlertid er disse billeder, trods ovenstående, til meget stor støtte for teksten, og eleven kan få lige så stor nytte af at se billederne som læreren, da den store kunst som udspringstræner netop er at kunne forklare eleven, hvordan springet skal udføres visuelt.

Det er mit håb, at alle som har med svømmeungdom at gøre i Danmarks snart 200 pragtfulde svømmeanlæg vil læse og studere bogen, og videreføre deres viden til den store masse af piger og drenge, som ikke går i svømmehallen uden mindst at bruge halvdelen af »svømmetiden« til at dyrke den skønne sport UDSPRING.

SVØMMEUDSTYR

ØVRIGE KVALITETSARTIKLER

HANDICAP-LEJDERE
STARTSKAMLER
DURAFLEX-VIPPER
DIVERSE UDSTYR
TIL SVØMMEHALLER
Øvrige kvalitetsartikler:
POLOMÅL
POLOBOLDE
PULL BOUYS
SVØMMEPLADER
INTERVAL-TRÆNINGSURE
UNDERVANDSHØJTTALERE
DIVERSE UDSTYR TIL
SVØMMEHALLER



SVEJFLEX Aps
SØREN SVEJSTRUP
HAREBJERGET
4540 FÅREVEJLE
DENMARK
TEL: 03 - 454570

SYNKRO NYT

Nordisk junior-landskamp i synkro meget jævnbyrdig

Lørdag den 19. og søndag den 20. marts mødtes på Idrætshøjskolen i Århus Nordens bedste junior-kunstsvømmere for at udkæmpe den 2. junior-landskamp mellem Norge, Sverige og Danmark.

I fjor vandt, som man måske husker: Danmark med Sverige og Norge som hhv. nr. 2 og 3. Denne gang blev slutresultatet lige omvendt efter en spændende og jævnbyrdig match med skiftende føring, idet Norge sejrede så knebent som med 508,29 points foran Sverige med 507,34 og Danmark 501,24 p.

Efter lørdagens konkurrence — duo — førte de danske piger i landskampen med 166,92 p. foran Norges 163,83 og Sveriges 154,10. Norges rutinerede Åse Brørby og Trine Bjerklund vandt overbevisende, men på anden- og tredjepladsen kom lige så sikkert de to danske par — og lyspunkter — Lisbeth Hansen/Karen Rømer og Lone Jensen/Susanne Worm — foran begge de svenske duetter og Norges anden-duo.

Før søndagens 2 konkurrencer, solo og hold, havde Norge dog sikret sig så godt et forspring i de obl. figurer, at sejren syntes sikker. Sverige viste sig imidlertid i disse discipliner at være bedst i de frie øvelser og ikke alene passerede Danmark, men var også tæt ved at snuppe landskampsejren fra Norge. Vi fik altså i solo ingen på sejrsskamlen, men Lone Jensen var med næstbedste karakter i det frie program kun 0,8 p. fra 3.-pladsen.

Århus Kommune var lørdag aften vært ved en kammeratlig sammenkomst med smørrebrød — og overrakte samtlige deltagere Århus-nålen — ligesom der landene imellem udvekslede de traditionelle erindringsgaver.

De to danske duetter på sejrsskamlen - efter en præstation, som gav dansk føring i juniorlandskampen med Norge og Sverige.

Resultater: (obl. + frie = slutresultat)

DUO:

1. Åse Brørby/Trine Bjerklund,	Norge	59,57 + 31,67 = 91,24
2. Lisbeth Hansen/Karen Rømer,	Danmark	55,81 + 28,33 = 84,14
3. Lone Jensen/Susanne Worm,	Danmark	54,45 + 28,33 = 82,78
4. Karina Mattsson/Britta Wikman,	Sverige	51,90 + 25,83 = 77,73
5. Tina Johansson/Agneta Kylvåg,	Sverige	51,37 + 25,00 = 76,37
6. Anniken Heiland/Randi Terland,	Norge	51,07 + 21,50 = 72,59

SOLO:

1. Åsa Andersen,	Sverige	61,10 + 35,83 = 96,93
2. Åse Brørby,	Norge	60,54 + 30,83 = 91,37
3. Ann-Kristin Palm,	Sverige	60,79 + 30,00 = 90,97
4. Lone Jensen,	Danmark	57,48 + 32,50 = 89,98
5. Trine Bjerklund,	Norge	58,59 + 28,33 = 86,92
6. Lisbeth Hansen,	Danmark	58,31 + 27,50 = 85,81
7. Anniken Heiland,	Norge	56,67 + 26,67 = 83,34
8. Jane Jensen,	Danmark	53,33 + 26,67 = 80,00
9. Karin Åberg,	Sverige	49,05 + 29,17 = 78,22

HOLD:

1. Sverige: Åsa Andersson/Britta Wikman/ Ann-Kristin Palm/Karin Åberg	55,63 + 31,67 = 87,30
2. Norge: Trine Bjerklund/Randi Terland/ Åse Brørby/Anniken Heiland	55,33 + 27,50 = 82,83
3. Danmark: Jane Jensen/Anne Jensen/ Ann Kjer/Vivian Zink	51,86 + 26,67 = 78,53

Synkro i Holland

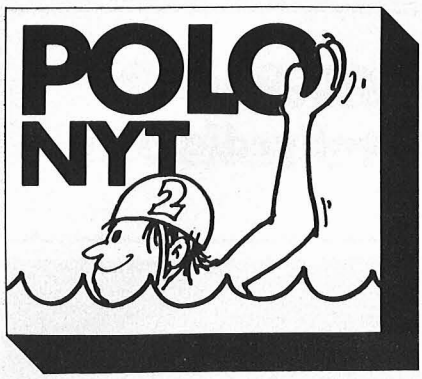
Den københavnske juniormester i synkrosole Lone Jensen, ITI, deltog den 26.-27. februar i et større internationalt stævne i Zwembad Morgenstond i Haag, hvor hun var med i seniorrækken, som ialt havde 37 deltagere fra Europas førende synkro-nationer Holland, England, Frankrig og Sverige. Lone opnåede en 6. plads i solo med det pæne resultat 91,50 p.

Træner søges

Helsinge Skytte og Idrætsforenings svømmeafdeling søger træner til konkurrencesvømmerne 1. august 1977.
Løn og arbejdsvilkår efter aftale.

Nærmere oplysning ved henvendelse til

OTTO RØRBYE
Egebakken 7 . 3200 Helsinge . Tlf. (03) 29 47 21



DIM vandpolo 1976-77

Kampresultaterne:

	OSLF	Hermes	Frem	KSK	Esbjerg	Triton	Kvik	Lyseng
OSLF		4-4	5-1	9-3	13-4	8-1	6-2	11-1
Hermes	4-6		7-7	11-5	7-1	13-6	8-4	15-4
Frem	4-6	3-2		11-8	6-4	8-1	11-2	15-1
KSK	4-4	5-8	4-9		8-7	11-6	7-5	14-6
Esbjerg	3-11	5-11	6-13	7-8		8-7	9-8	9-7
Triton	1-8	3-6	3-5	4-5	4-6		10-4	5-2
Kvik	4-8	5-11	4-10	9-10	6-4	7-7		6-6
Lyseng	3-15	2-9	7-16	4-6	4-5	7-10	3-3	

Den endelige stilling:

1	OSLF	14	26	113— 39	+74
2	Frem	14	23	119— 60	+59
3	Hermes	14	22	116— 60	+56
4	KSK	14	15	98—100	+ 2
5	Esbjerg	14	10	78—113	÷35
6	Triton	14	7	68— 87	÷19
7	Kvik	14	5	69—110	÷41
8	Lyseng	14	2	57—149	÷92

Målscorere:

1	Preben Thomsen, KSK	57
2	Claus Nielsen, Hermes	37
3	Bo Hansen, Frem	31
	Jan Nielsen, Esbjerg	31
5	Carsten Storm, OSLF	27
6	Flemming Hansen, Frem	24
7	Henning Andersen, Lyseng	21
8	Ole Ørum, OSLF	20
	Ole Sørensen, OSLF	20
	Allan Severinsen, Esbjerg	20
	Sam Baroudi, Hermes	20

Invitation fra Berlin

Vandpoloudvalget har fra svømme- og vandpoloklubben Poseidon i Berlin modtaget en invitation til at deltage i et internationalt vandpolostævne i Berlin. Vi gengiver ordret Poseidons brev:

Kære sportsvenner!
Vores forening er interesseret i en udenlandsk partner for at komme i gensidig spillekontakt.

Vi gennemfører den 10. og 11. september 1977 en international vandpoloturnering i Berlin og spørger, om De kunne sende brevet videre til et interesseret hold, som så gerne skal optage kontakt med os direkte. Overnatning og forplejning fra fredag aften (9. sept.) til søndag middag ((11. sept.) sørger vi for.

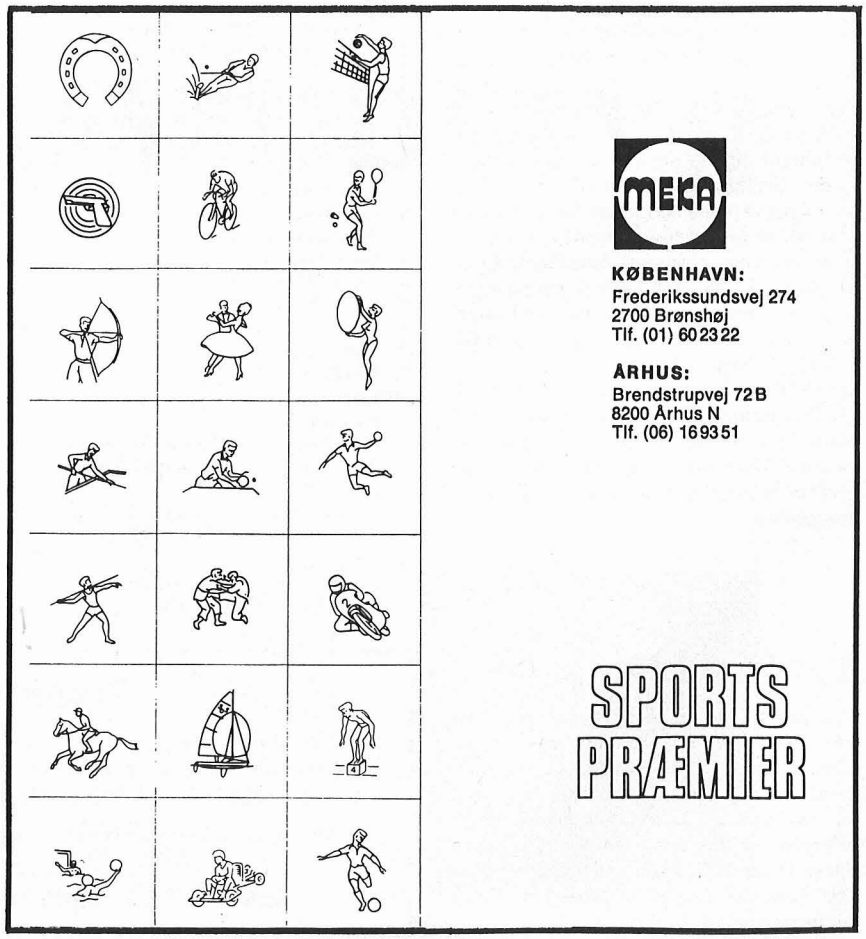
Vort hold spiller i »Bezirksliga« i Berlin (næsthøjeste af tre spilleklasser, sjettehøjeste spilleklasse i Vesttyskland). Vi har spillere på 17-19 år og spillere på 27-30 år. For at sikre hold til turneringen og skaffe os informationer har vi skrevet til flere forbund. Vi ville gerne senere aflægge en genvisit hos disse hold.

Vi beder Dem om senest den 25. april at meddele vort kontor, om og til hvilken klub De har sendt dette brev, så at den kan optage direkte kontakt med os. Vi vil så melde os omgående.

Med sportslig hilsen,
p.k.v.
Brigitte Kunde.

Adresse:
S. C. Poseidon-Berlin e. V.,
1000 Berlin 19,
Altenburger Allé 5,
BRD.

Udvalget har pr. brev meddelt Poseidon den forsinkelse, som publiceringen har været ude for på grund af strejke i pressen.



Aktiviteter i DSTS

Dansk Svømme Træner Sammenslutning har drøftet en række aktiviteter i forbindelse med sit fremtidige virke. Man er enedes om følgende:

1) En konference i september oktober, hvor emnet vil dreje sig om en svømmeklinik efter amerikansk forbillede.
2) En træner og lederkonference med det primære formål at analysere dansk svømning. Dansk Svømme Træner Sammenslutning vil søge kontakt med kursusudvalget om arrangementet.
3) Endelig arbejder sammenslutningen med at arrangere en tur til europamesterskaberne i Jönköping fra ca. 14. til 21. august.

Sammenslutningen er naturligvis interesseret i reaktioner fra medlemmer på de nævnte aktiviteter. Man vil gerne have bindende tilmelding til punkterne 1 og 2. Derimod ikke til pkt. 3, selvom man naturligvis gerne vil måle interessen.

De af sammenslutningens medlemmer, som er interesseret i de nævnte tilbud bedes rette henvendelse til formanden Arne Holdt — tlf. 06 - 22 07 92.

TRÆNER NYT

DSTSs bestyrelse

Dansk Svømme Træner Sammenslutning har holdt konstituerende møde. Bestyrelsen har fået følgende sammensætning:

Formand: Arne Holdt.
Sekretær: Hans Broe.
Sv. udvalg: Jens Albert Nielsen og Jens Erik Rasmussen.
Kursusudvalg: Hans Broe og Kaj Ågård.
Kasserer: Jan Poulsen.
Scott Campbell, der har fået andet erhverv, har bedt sig fritaget fra bestyrelsesarbejdet. I stedet er indtrådt 1. suppleanten Hallbjørn Stenhaug.

-sket siden sidst...

Speedo Meet - Holland

Af Karl Kofoed

Et hold på fire svømmere og to ledere har været til internationalt svømmestævne i Holland i dagene 4.—6. februar.

De fire var Susanne Nielsson, Jens Brøndum, Jasper Norsted Jørgensen og Henrik Rasmussen, træner Vagn Petersen, Næstved, og leder Karl Kofoed, SSU.

Turen foregik med fly fra Kastrup torsdag aften den 3. februar med ankomst til Amsterdam en time senere, hvor vi blev afhentet i bus og kørt til Amersfoort. Her blev vi indkvarteret på Conferentie-centrum, Kupersoord, et virkeligt hyggeligt hotel.

Fredag formiddag var der træningsmulighed i et dejligt 50 m bassin i Amersfoort, og stævnet startede fredag eftermiddag med en flot indmarch med flag fra alle de deltagende nationer.

Først svømmede Susanne Nielsson 200 m medley i tiden 2.24.82 og kom i finalen, hvor hun svømmede 2.23.47 hvilket gav hende en tredjeplads, nr. to blev Sabine Kahle, GDR, i 2.22.05 og løbet blev vundet af Nancy Garapick i tiden 2.21.79.

Henrik Rasmussen svømmede 200 m medley i tiden 2.16.71, hvilket rakte til en 10. plads. Finalen blev vundet af Bill Sawchok, Canada, i tiden 2.11.61, nr. to blev André Smirnow, URS, i 2.11.89 og nr. tre blev Jörg Walter, GDR, i 2.12.90. Jasper Norsted Jørgensen fik noteret tiden 2.19.98.

Jens Brøndum svømmede 1500 m crawl i tiden 16.55.70, her fik D. Parker, England, noteret bedste tid 16.09.61.

Jasper Norsted Jørgensen svømmede lørdag 100 m crawl i tiden 55.49. Her var bedste tid i finalen Vladimir Bure, URS, i tiden 54.12.

Susanne var atter i vandet til 200 m bryst og fik bedste tid 2.42.93, og kom i finalen, hvor hun fik noteret tiden 2.43.97, hvilket rakte til en 6. plads. Vinder blev Debbie Rudd, England, i tiden 2.39.66, nr. to blev U. Bogdanova, URS, i tiden 2.40.54, og nr. tre blev Widja Mazereeun, Holland, i tiden 2.41.42.

Henrik Rasmussen svømmede også 200 m bryst og fik tiden 2.40.21. Finalen blev vundet af Peter Lang, GFR, i tiden 2.26.73.

Jens Brøndum svømmede 400 m crawl på 4.18.91. Finalen blev vundet af Arne Brostrøm, Norge, i tiden 4.04.39, nr. to blev Henrik Elzermann i tiden 4.04.47 og nr. tre Gary Andersson i 4.04.44.

I 200 m crawl fik Jens Brøndum tiden 2.03.46, og Jasper Norsted Jørgensen 2.02.97. Finalen blev vundet af Arne Brostrøm, Norge, i tiden 1.57.11, nr. to blev Henrik Elzermann, Holland, i 1.57.26 og nr. tre Bill Sawchuk, Canada, i 1.57.63.

Susanne fik så bedste tid i 100 m bryst i tiden 1.15.66, men blev disket i finalen (hun svømmede de sidste tre meter med hovedet under vandet). Finalen blev vundet af U. Bogdanova, USR, i tiden 1.14.20, nr. to blev Robin Corsigua, Canada, i tiden 1.14.32, og nr. tre blev Margaret Kelly i 1.15.04.

Henrik Rasmussen svømmede 100 m bryst i tiden 1.14.03. Finalen blev vundet af Peter Lang, GFR, i tiden 1.07.36, nr. to blev Jörg Walter, GDR, i 1.08.49, og nr. tre blev Arssen Miscaron, URS, i tiden 1.08.62.

Lørdag eftermiddag var der direkte TV-transmission fra stævnet. Prins Bernhard var til stede og overrakte præmier.

Søndag aften var der fest for svømmerne i et diskotek i Amersfoort. Vært var SPEEDO. Der blev serveret pindemadder og drinks, en fin afslutning på et særdeles vel tilrettelagt stævne.

Mandag morgen kørte vi fra hotellet kl. 7.00 med bus til Amsterdam Lufthavn, men grundet en trafikprop kom vi for sent til vort fly, og måtte vente til 12.35, hvor vi fik lov at komme hjem med et SAS-fly.

Jeg siger tak til Vagn Petersen, og de fire svømmere for en hyggelig tur.

Schwimmfest i Bremen

Af Sv. Aa. Andersen

-sket siden sidst...

Ved dette svømmestævne var der lejlighed til at stifte bekendtskab med den øst- og vesteuropæiske svømmeelite på såvel dame- som herresiden, idet der var deltagelse fra 17 europæiske lande.
Det var et godt og med tysk præcision gennemført stævne. Det blev mig fortalt at udgiften ved dette svømmestævne er på ca. 100.000 danske kroner.

16 danske svømmere repræsenterende seks danske svømmeklubber havde i år fundet vej til dette 20. internationale svømmestævne i Bremen, efter at de var blevet godkendt som deltagere.
Blandt de danske deltagere var Susanne Nielsson, der var specielt inviteret.
Uden at jeg skal fremhæve den ene præstation fremfor den anden, vil jeg lade de følgende resultater tale for sig selv:
3 gange blev der nævnt, at der var svømmet på ny verdensrekord tid.
59 gange blev der nævnt, at der var svømmet på ny national rekordtid - heraf blev Danmark nævnt 2 gange, og i begge tilfælde var der Susanne Nielsson, der satte rekorderne. Disse var samtidig nye nordiske rekorder.

Resultaterne for de danske deltagere blev:

800 m fri damer:

1 Barbara Krause	DDR	8.42,57
9 Mette Klarskov	AIF	9.30,14
10 Eistrup	AGF	9.43,66

200 m indv. medley - herrer:

1 Zoltan Verastto	UNGARN	2.05,29
21 René Andersen	AIF	2.16,71

400 m indv. medley - damer:

1 Birgit Treiber	DDR	4.54,53
3 Susanne Nielsson	AGF	4.57,64
20 Tenna Ejstrup	AGF	5.32,56

4 x 100 m fri - damer:

1 SL Kristianstad, Sverige		4.01,35
5 Gladsaxe IF		4.12,83

200 m fri - herrer:

1 Peter Nocke	Wasserf. W	1.49,77
33 Jess Kristophersen	Neptun, R.	1.59,60
38 Morten Hausborg	Neptun, R.	2.00,83

100 m rygcrawl - damer:

1 Ulrike Richter	DDR	1 03,64
15 Birthe Jørgensen	AIF	1.10,04
17 Charlotte Harbo	Neptun, R.	1.12,00
19 Anette Christensen	Gladsaxe	1.14,71

200 m brystsvømning - herrer:

1 Walter Kusch	Hildesheim	2.19.66
22 Robert Torkelund	Triton	2.30,55
24 Jan Glerup	Neptun, R.	2.32,40

100 m fri - damer:

1 Enith Brigitha	Holland	55,49
28 Lene Rasmussen	Gladsaxe	1.00,89
40 Susanne Nielsson	AGF	1.02,04
42 Lisbeth Nielsen	Kolding	1.02,36
43 Lene Petersen	Kolding	1.02,69
46 Lis Hartwich	Gladsaxe	1.03,37
47 Tenna Ejstrup	AGF	1.04,54

100 m brystsvømning - damer:

1 Susanne Nielsson	AGF	1.12,57
2 Margaret Kelly	England	1.12,72
3 Ramona Reinke	DDR	1.13,12
15 Jette Petersen	Gladsaxe	1.18,43
19 Kate Simonsen	Gladsaxe	1.20,56

200 m butterfly - damer

1 Andrea Pollack	DDR	2.12,18
4 Susanne Nielsson	AGF	2.19,63

100 m butterfly - herrer:

1 Roger Pyttel	DDR	55,08
23 René Andersen	AIF	1.02,67

200 m fri - damer:

1 Babara Krause	DDR	4.09,77
18 Mette Klarskov	AIF	4.41,19
20 Tenna Ejstrup	AGF	4.43,36

4 x 100 m holdmedley - damer:

1 SSF Bonn		4.28,46
7 Gladsaxe		4.44,70

400 m indv. medley - herrer:

1 Zoltan Veraszto	Ungarn	4.26,75
16 René Andersen	AIF	4.51,54

100 m fri - herrer:

1 Peter Nocke	Wasserfr. W.	50,40
34 Jes Kristophersen	Neptun, R.	55,25

200 m brystsvømning - damer:

1 Margaret Kelly	England	2.35,84
4 Susanne Nielsson	AGF	2.37,26
16 Jette Petersen	Gladsaxe	2.49,61
17 Kate Simonsen	Gladsaxe	2.51,33

200 m fri - damer:

1 Enith Brigitha	Holland	1.58,54
22 Susanne Nielsson	AGF	2.12,53
25 Mette Klarskov	AIF	2.13,75
26 Lisbeth Nielsen	Kolding	2.14,06
29 Tenna Ejstrup	AGF	2.14,54
33 Lis Hartwich	Gladsaxe	2.20,70

200 m butterfly - herrer:

1 Roger Pyttel	DDR	2.01,95
19 René Andersen	AIF	2.15,76

200 m rygcrawl - damer:

1 Birgit Treiber	DDR	2.14,59
17 Birthe Jørgensen	AIF	2.31,12
19 Charlotte Harbo	Neptun, R.	2.33,94

100 m brystsvømning - herrer:

1 Walter Kusch	Hildesheim	1.04,36
26 Jan Glerup	Neptun, R.	1.09,82
27 Robert Torkelund	Triton	1.10,98

100 m butterfly - damer:

1 Andrea Pollak	DDR	1.01,78
10 Susanne Nielsson	AGF	1.05,61
17 Lene Rasmussen	Gladsaxe	1.07,70
25 Lene Petersen	Kolding	1.11,44

400 m fri - herrer:

1 Peter Nocke	Wasserfr. W.	3.54,66
27 Morten Hausborg	Neptun, R.	4.11,50
33 Jes Kristophersen	Neptun, R.	4.17,19

200 m indv. medley - damer:

1 Birgit Treiber	DDR	2.18,75
4 Susanne Nielsson	AGF	2.24,65

Til slut vil jeg gerne nævne, at ved et svømmestævne af denne kvalitet (såvel deltagelse som afviklingsmåde) kan danske svømmere, trænere og ledere høste erfaring. Bremen er kun ca. 6 timers rejse fra henholdsvis Århus og København.
Måske er det en overvejelse værd at tage dette med i den enkelte forenings langtidsplanlægning.

Træner til TRITON SKOVLUNDE

Svømmetræner til klubbens B-hold som træner 5 gange ugentlig. Tiltrædelse 1/9 1977.

Ansøgeren skal på selvstændig måde varetage træningen for klubbens B-hold, med hensyntagen til den af klubben afstukne linie. Henvendelse til:

JØRGEN CORRELL
Ringtoften 73 . 2740 Skovlunde . Tlf. (02) 94 59 67

Nye svømmenåle

-sket siden sidst...

Siden årsskiftet er der registreret følgende svømmenåle på forbundskontoret:

Sølvdelfin:

Pia V. Nielsen, Lyseng	200 m medley	2.48.1
Helle Møller, Thisted	200 m medley	2.47.4
Pia Irming, OSK	100 m crawl	1.09.0
Merete Winther Jensen, Roskilde	100 m crawl	1.10.0
Pia Rasmussen, Herakles	200 m medley	2.47.4
Carina Holm-Jensen, Triton	100 m crawl	1.08.3
Pia Andersen, Herlev	200 m brystsvømning	3.00.0
Lotte Lund Hansen, Nakskov	100 m crawl	1.09.1
Helle Petersen, Herakles	100 m crawl	1.08.5
Birgitte Møller, Neptun	100 m rygcrawl	1.17.4
Gitte Bertol, Purhus	100 m crawl	1.08.6
Anne Plougmann, IHF	100 m crawl	1.08.8
Anita Voss, Roskilde	100 m butterfly	1.15.0
Lollita Christensen, Neptun	100 m brystsvømning	1.25.4
Yvonne Hansen, SGI	100 m rygcrawl	1.17.2
Betina Ågård, KFUM	200 m brystsvømning	3.05.0
Pernille Ågård, KFUM	100 m crawl	1.09.1
Bettina Bertelsen, GI. 40	100 m crawl	1.08.7
Anne Dorte Madsen, Tommerup	100 m brystsvømning	1.26.0
Charlotte Ovesen, Albertslund	100 m butterfly	1.14.3
Helle Christiansen, Albertslund	100 m crawl	1.09.4
Mette Theilgård, SGI	200 m brystsvømning	3.04.5
Birgitte Andersen, Herning	100 m crawl	1.09.9
Iben Nielsen, Helsinge	100 m rygcrawl	1.17.9
Elisabeth Stuhr, Næstved	100 m brystsvømning	1.26.0
Joan Dahlstrøm, Herakles	200 m brystsvømning	3.01.7
Bettina Hansen, Thisted	100 m crawl	1.09.1
Mette Hansen, Esbjerg	200 m medley	2.48.3
Lisbeth Kjeldsen, Lyseng	200 m brystsvømning	3.05.0
Anne Dorte Loftheim, Albertslund	100 m rygcrawl	1.17.2
Susanne H. Olsen, Tåstrup	200 m medley	2.47.9
Christine Jensen, Skjold	200 m brystsvømning	3.00.0
Jette Schmidt, Vest	200 m medley	2.49.8
Lene Ottesen, Triton	100 m crawl	1.09.5
Helle Jacobsen, Triton	200 m rygcrawl	2.45.3
Jesper Jørgensen, Vest	1500 m crawl	18.31.8
Jens Chr. Iversen, Gentofte	100 m crawl	1.01.0
Peter B. Kristiansen, HEI	100 m crawl	1.00.8
Ole Dreyer, GSK	400 m crawl	4.44.6
Michael Thomsen, Hermes	100 m crawl	1.00.0
Sofus Nielsen, Blåvandshuk	100 m rygcrawl	1.07.5
Søren Lehn, OSLF	100 m crawl	1.01.0
Jan Ulrik Pedersen, Nyk. F	1500 m crawl	18.26.2
Bo Nymann, Nyk. F	1500 m crawl	18.50.7
Jon Hestoy, AGF	800 m crawl	9.48.5
Mogens Kristensen, Herning	800 m crawl	9.51.4
Henrik Danielsen, Auning	200 m brystsvømning	2.47.2
Michael Jensen, Nakskov	200 m crawl	2.11.6
Finn Arnesen, Nyk. F	200 m brystsvømning	2.46.7
Brian Raffenstein, IHF	400 m crawl	4.40.9
Jens Bo Holmer, S. 68	200 m crawl	2.14.0

Sølvdelfin med sløjfe

Charlotte Brusen, Herakles	100 m brystsvømning	1.23.7
	200 m rygcrawl	2.39.1
	200 m medley	2.50.0
Lone Krog, Lyseng	200 m medley	2.49.3
	200 m brystsvømning	3.07.6
	1500 m crawl	20.56.2
Helle Sørensen, Triton	400 m medley	5.59.0
	100 m crawl	1.08.7
	100 m butterfly	1.15.0
Lone Rasmussen, OSK	200 m medley	2.49.0
	100 m brystsvømning	1.21.0
	100 m crawl	1.09.8
Hanne Kristensen, Nejst	200 m medley	2.43.5
	100 m brystsvømning	1.25.4
	100 m crawl	1.10.0
Line Andersen, Albertslund	200 m medley	2.46.2
	800 m crawl	10.37.8
	200 m brystsvømning	3.03.4
Lone Christensen, Herlev	100 m crawl	1.08.0
	200 m brystsvømning	3.08.0
	400 m medley	5.59.8
Gull-Maj Nielsen, AGF	1500 m crawl	20.09.1
	400 m medley	5.54.0
	200 m brystsvømning	3.04.8
Connie Mikkelsen, IHF	200 m medley	2.49.1
	100 m crawl	1.08.8
	200 m brystsvømning	3.01.9
Niels J. Larsen, Nakskov	200 m medley	2.29.0
	800 m crawl	9.45.0
	200 m brystsvømning	2.47.6
Flemming Hermann, Skovbakken	200 m medley	2.29.5
	100 m rygcrawl	1.08.0
	800 m crawl	9.45.0
Jan Correll, Triton	100 m butterfly	1.05.9
	200 m rygcrawl	2.22.0
	200 m medley	2.29.5
Finn Essendrup, Vest	400 m crawl	4.28.4

Guldnål:

Pia Winther, Vest	100 m brystsvømning	1.21.0
Mette Sørensen, Triton	100 m crawl	1.04.9
Tina Tycho Olsen, Skovbakken	200 m medley	2.38.9
Pia Thulstrup, Albertslund	100 m brystsvømning	1.20.6
Lisbeth Rasmussen, Varde	200 m brystsvømning	2.53.7
Jane Ø. Hansen, Skovbakken	200 m brystsvømning	2.54.0
Marianne Hallberg, Albertslund	200 m brystsvømning	2.54.7
Susanne Andersen, Skjold	100 m crawl	1.04.7
Kate Schmidt, Ålborg	200 m brystsvømning	2.54.2
Hanne Kristensen, Nejst	100 m butterfly	1.10.6
Søren Østberg, Nakskov	800 m crawl	9.13.9
Finn Essendrup, Vest	1500 m crawl	17.31.0
Jan Hansen, KFUM	200 m crawl	2.05.6
Henrik Loftheim, Albertslund	800 m crawl	9.19.8
Ole Christensen, Neptun	1500 m crawl	17.29.7
Poul Jørgen B. Petersen, Skjold	200 m crawl	2.05.9

Elitenål:

Charlotte Harbo, Neptun	400 m medley	5.19.2
Kirsten Poulsen, Herakles	100 m crawl	1.01.9
Øyvind Loftheim, Albertslund	800 m crawl	8.53.6
Robert Torkelund, Triton	200 m brystsvømning	2.30.0
Morten Hausborg, Neptun	400 m crawl	4.13.5

Årsskiftet medfører traditionelt, at en lang række årbøger fra idrættens verden sendes på gaden. En af dem er »Årets bedste i 1976«, redigeret af John Idorn. Ikke uventet præger legene i Montreal denne bog, som iøvrigt ikke indeholder meget af interesse for dansk svømning. Et eneste billede af en dansk svømmer - Susanne Nielsson - er alt, hvad det er blevet til. Man kan så glæde sig over, at det er placeret som blikfang på side 3.

NÆSTE NUMMER

Næste nummer af »Svømmesport« ventes at udkomme i sidste halvdel af juni måned. Stof og annoncer skal være bladet i hænde senest den 1. juni.

Redaktionen.

KSU nyt

Redaktion: Ole Sørensen,

Åparken 46, 2600 Glostrup,
tlf. (02) 45 19 19.

KFUM Mini Cup

I anledning af sit 70 års jubilæum arrangerede KFUM's svømmeklub i København et stævne med både national og international deltagelse. I de internationale løb deltog svømmere fra Sverige, Norge og Danmark. Fra Danmark var Susanne Nielsson, Birthe Jørgensen, Henrik Rasmussen og Jasper Nordsted Jørgensen udtaget.
Stævnets resultater bringes i næste udgave af »Svømmesport«.

Alexandrias byhold til København

KSU's synkroudvalg har helt fra Alexandria modtaget accept på en invitation til en bymatch i København 1.—3. august.

Hæder til LKI-leder

Ved en højtidelighed i Virumhallen torsdag den 20. februar 1977 fik LKI's leder og formand Bente Schollert overrakt årets idrætslederpris 1976 på 2500 kr. samt et sølvaskebæger af borgmester Ole Harkjær.
Prisen tildeles hvert år ledere, der har gjort en bemærkelsesværdig indsats for idrætten.
For LKI'erne var det ingen overraskelse, at prisen gik til Bente Schollert. Hun har i en årrække ikke bare været en meget aktiv og inspirerende leder og formand for LKI, men simpelthen sjælen i klubben, der i de senere år har gjort sig bemærket ved en række betydningsfulde stævner.
Virumhallen var stuvende fuld, da formanden for LKI, Bente Schollert, fik overrakt sin pris. På rad og række sad unge idrætsfolk og overværede borgmesterens tale, hvor han lovpriste idrætten, dens ledere og udøvere.
— Det slid, begge parter må præstere for at opnå et positivt resultat, er enormt, sagde borgmester Ole Harkjær, men belønningen for sliddet er prisen værd. Måske kan det inspirere og give andre lyst til at dyrke idræt. Det kan kun være til fysik og psykisk gavn og glæde for den udøvende at være i topform, selv om man måske kan sætte spørgsmålstegn ved den hårde konkurrenceform, den er nok kun for de få.
Lyngby-Tårbæk Kommune er stolte over og glade for sine mange idrætsudøvere, samt at borgere i kommunen har været deltagere i Olympiaden 1976, selv om de ikke fik medaljer.
Alle OL-deltagere og danske mestre fik sammen med en lang række andre af kommunens fremtrædende idrætsfolk overrakt et sølvaskebæger af borgmester Ole Harkjær.

J. I.

Arena Cup 77

Den 19. marts blev Arena Cup 77 afviklet for tredje gang med stor succes.
Arena havde igen i år udsat fine præmier til nr. 1, 2, 3 plus et par klorbriller eller en badehætte til samtlige deltagere. Til nr. 4 havde Stadion Sport udsat en T-shirt.
220 svømmere kom til start i Vesterbro Svømmehal, og de svømmede point sammen, efter den tyske tidstabel, til et samlet foreningsresultat, som blev vundet af Albertslund IF. Resultaterne blev:

	Point
Albertslund	23199
Vest Brøndby	15457
Triton Skovlunde	10890
Skjold Birkerød	9991
Gladsaxe IF	8991
Herakles	8880
Næstved IF	8849
KFUM	8118
Nakskov IF	3777
Hermes	3323
Glostrup	2023
Vallensbæk IF	1897
Helsinge	1549
Gentofte	1502
Helsingør KFUM	1004
LKI	896
Fløng	606
Tåstrup B 70	577
GI 40	505

International vandpolo

Af Troels Stubager

Ringe Svømme-Klub arrangerede i weekenden 12. og 13. marts for anden gang en international vandpoloturnering. Klubben deltog sidste sommer i to turneringer i Holland i henholdsvis Musselkanaal med 32 hold og i Ter Apel med 106 hold.
Dernede viste der sig meget stor interesse for at komme til Danmark og spille vandpolo, og vi havde da også besøg af fire hollandske og fire tyske klubber foruden tre danske.
Som noget helt nyt (måske første gang i Danmark??) lavede vi en turnering for damehold, bestående af fire hollandske hold (damepolo er meget udbredt i Holland) samt et i hast sammensat Ringe-hold. Dameholdene spillede alle-mod-alle, og Stadskanaal gik ubesejret gennem kampene. R.S.K. tabte — som ventet — alle kampene, men nåede dog i sidste kamp mod vinderne at få scoret et enkelt mål.
De 12 herrehold var delt i to puljer, hvor der spilledes alle-mod-alle i kampe på 2x6 min. ikke-effektiv.
I pulje A tabte RSK den første kamp til Stadskanaal, men besejrede derefter Horneburg og Schüttorf fra Tyskland, spillede uafgjort mod hollandske Musselkanaal og slog arvefjenden fra Svendborg. Samme Svendborg vandt i øvrigt kun en enkelt kamp — nemlig over Musselkanaal.
I pulje B var Holstebro meget uheldige. Således tabtes to kampe med blot et enkelt mål. Det var mod Cuxhaven fra Tyskland og Neptunia. Desuden tabtes med to mål mod Buxtehude (Tyskland), uafgjort mod Ter Apel og Cuxhaven.
Til slut spilledes finale-kampe. I kampen mellem de to puljevindere var der spænding om sejren til det sidste, men Stadskanaal vandt over Buxtehude med 2—1, og blev altså endelig vinder af turnering. Ringe besatte selv tredjepladsen ved at besejre Cuxhaven 2—1 og med samme cifre vandt Haderslev over Musselkanaal og blev nr. 5. Neptunia besejrede Horneburg med 2—0 og blev nr. 7, Svendborg slog Holstebro 4—3, og sidste års vinder Ter Apel sluttede næstsidst ved at besejre Schüttorf med 3—2.
Alt i alt var det en meget oplevelsesrig weekend med mange spændende kampe og fornøjelige stunder sammen med de mange udenlandske gæster, og forhåbentlig vil vi i Ringe Svømmeklub også næste år kunne arrangere international vandpolo-turnering. Foreløbig glæder vi os meget til at deltage i tre hollandske, tre tyske og to danske turneringer i løbet af de næste måneder.

FSU nyt

Sjællandske indendørs mesterskaber

Svømmeklubben Stevns var for første gang vært ved et større arrangement i dagene 12. og 13. marts, hvor de Sjællandske indendørs mesterskaber blev afviklet. I betragtning af at klubben kun er to år gammel er det ganske flot at binde an med så stor en opgave, men det må siges, at opgaven blev løst med bravour, og vi tror gerne, at SSU kommer igen og beder Stevns-folkene være mesterskabs-arrangører.

Der var stor deltagelse til stævnet, 15 sjællandske klubber med ialt 138 svømmere.
Den helt store spænding omkring løbene kunne man nok efterlyse, og lidt småt med resultater i særklasse, ligesom talrige diskvalifikationer prægede stævnet. Dog blev det til to sjællandske rekorder ved Jens Klarskov, AIF, i 100 m ryg på 1.05.0, en forbedring på 1,1 sek. af den bestående (Johnny Petersens, Vordingborg), og 4x200 m crawl for herrer, hvor AIF forbedrede sin egen rekord med 6,3 sek. til 8.16.5.
Iøvrigt blev Albertslund den alt dominerende klub med 14 mesterskaber ud af 18 mulige, dog skal hertil bemærkes, at to så stærke kort som Birte Jørgensen og René Andersen, som tog sig af adskillige medaljer, er »hentet« fra naboklubben. Men der skal dette til trods ikke herske tvivl om, at Albertslund fortsat er i toppen i Sjællandsk svømning.
Udover at kåre dette års indendørsmestre, skulle man finde den bedste førstegangs deltager, på beregning af den tyske pointtabel. Hertil havde St. Heddinge Handelsstandsforening udsat en vandrepokal, og vinder blev Susanne Juul, årg. 63, fra Glostrup Svømmeklub, ved at placere sig så fornemt som på en 4. plads i 400 m crawl i tiden 4.57.5.

Mestre blev:

400 METER CRAWL

Damer: Mette Klarskov, AIF, 4.35.2, 200 m bryst Mette Erdmann, Skjold, 2.50.5, 100 m butterfly Birthe Jørgensen, AIF, 1.10.7, 100 m crawl Mette Klarskov, AIF, 1.02.2, 4x100 m medley AIF 4.54.7, 200 m medley Birthe Jørgensen, AIF, 2.33.3, 100 m rygcrawl Birthe Jørgensen, AIF, 1.09.7, 100 m bryst Bente Bendtsen, ROS, 1.20.6, 4x100 m crawl AIF 4.18.9.
Herrer: 400 m crawl: Øjvind Loftheim, AIF, 4.15.2, 200 m bryst René Andersen, AIF, 2.33.7, 200 m butterfly: René Andersen, AIF, 2.20.2, 100 m crawl: Jasper Nordsted Jørgensen, NIF, 54.6, 4x100 m medley: AIF 4.29.5, 200 m medley: René Andersen, AIF, 2.15.9, 100 m rygcrawl: Jens Klarskov, AIF, 1.05.0, 100 m brystsvømning: Jasper Nordsted Jørgensen, NIF, 1.11.9, 4x200 m crawl: AIF 8.16.5.

To nye danske rekorder

Atter har Albertslund markeret sig stærkt i dansk svømning. Ved ungdomslandskampen mod Norge i februar satte to AIF-piger danske rekorder, idet Birthe Jørgensen svømmede 100 ryg på 1.09.3, og Mette Klarskov 400 m crawl på 4.30.5. Iøvrigt vandt Danmark landskampen med 147 points mod Norges 133 points.
NB! Under samme stævne satte Øjvind Loftheim, ligeledes Albertslund, to sjællandske rekorder ved at svømme 400 m crawl på 4.13.7 og 1500 m crawl på 16.40.6.

Ny formand i SSU

Repræsentantskabet i SSU har på sit møde den 13. februar valgt ny formand, idet Ove Alminde fratræder, da han må tilgodese sit virke som fungerende formand for DSF.
Valget faldt på Paul Johansen, Albertslund, en kendt og markant person i svømmekredse, der gennem mange år har beklædt ledende poster indenfor sjællandsk svømning, og som har været fungerende formand i den periode, hvor Ove Alminde havde en dobbelt funktion.
Ikke mindst gennem denne sidste periode har Paul Johansen bevist, at han er en værdig arvtager til pladsen efter Ove Alminde, som jo har gjort et stort og dygtigt arbejde for SSU, og repræsentantskabet gav da også Ove mange lovord og gode ønsker med på vejen i hans nye arbejde for forbundet.
SSU's bestyrelse fik yderligere tre nye navne, idet svømmeleder Karl Kofoed og springleder Jens Ludvigsen afgik, ligesom Paul Johansens gamle plads som livredningsformand skulle besættes. Disse nye er i nævnte rækkefølge Jørgen Klarskov, Albertslund, Hans Maibøll, Næstved, og Elin Søndergård, Birkerød.
Hertil kommer, at der til hver bestyrelsespost blev nedsat et arbejdende udvalg bestående af tre medlemmer to trænere.
Skulle man finde en fællesnævner for alle indlæg, forslag og beslutninger fra dette års SSU repræsentantskabsmøde, måtte det blive, inspiration og nytænkning.

SSU nyt
Redaktion: Rigmor Kofoed,
Åvang 35 - 3400 Hillerød,
tlf. (03) 26 01 43.

Kursuskalender 1977

Efter opfordring fra kursuslederen, bringes på disse sider en oversigt over samtlige kurser for indeværende år, samt reglerne for tilmelding. Iøvrigt finder redaktionen det beskæmmende at skulle publicere disse meddelelser endnu en gang, da det er velkendt at kursusleder Dennis Dinesen, har gjort et overordentlig stort og dygtigt arbejde for at få disse ting »op at stå«.
Programmet er som følger:

Kursusart:	*Afholdes den:*	*Sted:*	*Instruktører:*
Officialkursus 2	23. og 24 april	Albertslund	Paul Johansen
Idrætspsykologi	7/8. og 15. maj	Vides end. ikke	Torben Bundgård, DIF
Officialkursus 2	21. og 22. maj	Birkerød	Bent Lund
Anatomi/fysiologi	4/5. og 11/12. juni	Haslev	Arne Sørensen
B-kursus - B 1.....	13/14 & 20/21 aug.	Sønderborg	Fra DSF
Træningslære II	August/september	Ringsted	Arne Sørensen, DIF
Officialkursus 2	3. og 4. sept.	Jyderup	Henning Nielsen
Læremøde for kursus 1 og 2 instruktører.....	10. og 11. sept.	Sønderborg	Dennis Dinesen
A-kursus.....	Sept./oktober	Vides ikke	Per Dyrlev, DIF Bente Kiens, DLF
Officialskursus 2	22. og 23. oktober	Ringsted	Frode Foldager
B-kursus B III.....	22/23 & 29/30 okt.	Viborg	Fra DSF
Trænerkonference/DSF	13. november	Vides ikke	Fra DSF
Officialskursus 2	19. og 20. nov.	Næstved	Jørgen Jensen
Officialskursus 2	26. og 27. nov.	Nærum	Jens Ludvigsen
Officialskursus 3	4. dec.	Vejle	Fra DSF

Det henstilles til foreningerne at forhåndstilmelde deltagerne til samtlige kurser, da kurserne først bliver arrangeret, når der er modtaget et rimeligt antal tilmeldelser.
Tilmeldelse til alle kurser skal ske på unionernes kursusskemaer, 1 skema for hvert kursus. Kursusskemaer kan rekvireres hos kursusledere.
Det tilstræbes at afholde kurserne på week-ends.
Nærmere oplysning om de enkelte kursers indhold kan fås hos unionernes kursusledere eller Dansk Idræts Forbund, tlf. 02 - 45 55 55.
Iøvrigt henvises til DSF's kursusoversigt, der tidligere er udsendt til **samtlige** foreninger.

12 rekorder og elitenål

Ikke færre end 12 gange blev der sat nye rekorder ved unionens mesterskaber i Sakskøbing den 11. marts, Nakskov den 12. marts og Nykøbing F. den 13. marts, men det fornemste resultat opnåede Kirsten Poulsen, Herakles, ved at svømme 100 m crawl på 1.01.9. Det var ikke alene ny rekord, men det var også til elitenål, en velfortjent opmuntring for Kirstens store flid.

De øvrige rekorder blev sat af Per Mortensen, Herakles, i 1500 m fri svømning med 17.20.5, 800 m crawl for damer til Kirsten Poulsen med 9.41.1, i 4x200 m crawl for herrer måtte Nakskov og Herakles dele rekorden med 8.24.5. 400 m medley for damer, Kirsten Poulsen med 5.35.1, 4x100 m medley for herrer: Nakskov med 4.26.4, 100 m brystsvømning for damer: Annette Bøgsted med 1.21.2, 100 m brystsvømning for herrer: Poul Nielsen med 1.11.2, 100 m butterfly: Søren Østberg med 1.04.0, 200 m crawl for herrer: Per Mortensen, Herakles, med 2.01.0, 200 m medley for damer: Kirsten Poulsen 2.34.3, og endelig i 4x100 m crawl for herrer: Herakles med 3.52.5.

De øvrige mestre blev:

Damer:

400 m crawl: Helle Nielsen, Herakles, 4.50.3.
200 m butterfly: Helle Nielsen, Herakles, 2.40.0.
200 m rygcrawl: Charlotte Brusen, Herakles, 2.40.0.
200 m brystsvømning: Anette Bøgsted, NSK, 2.56.4.
100 m butterfly: Birthe Jensen, Herakles, 1.14.2.
100 m rygcrawl: Charlotte Brusen, Herakles, 1.16.1.
200 m crawl: Helle Petersen, Herakles, 2.27.7.
4x100 m crawl: Herakles 4.30.8.
4x100 m medley: Herakles 5.01.8.

Herrer:

400 m crawl: Per Mortensen, Herakles, 4.23.0.
200 m butterfly: Jørn Jacobsen, Herakles, 2.23.6.
400 m medley: Søren Green, NSK, 5.16.2.
200 m rygcrawl: Klaus Bach, NSK, 2.25.6.
200 m brystsvømning: Steen Christiansen 2.36.2.
100 m crawl: Henrik Strøberg, Herakles, 0.56.2.
100 m rygcrawl: Klaus Bach, NSK, 1.07.8.
200 m medley: Klaus Bach, NSK, 2.23.6.

Ialt vandt Herakles 19 mesterskaber og Nakskov 10, hvorefter Herakles fik endnu en aktie i det meget flotte sølvfad DSF gav unionen i jubilæumsgave, det er evigt vandrende. — Der var desuden vandrerpræmier til Henrik Strøberg, Poul Nielsen og Kirsten Poulsen, som alle vandt til ejendom, medens Annette Bøgsted, Nakskov, fik første aktie i jubilæumspokalen.

13 nye dommere

Svømmeunionen Storstrømmen holdt lørdag 19. marts og søndag 20. marts det første officials-kursus for dommere i unionen. Der har tidligere været tidtagerkurser, men nu var det en uddannelse som banedommer, måldommer, starter, ledende tidtager, der stod på programmet.

Det første foregik i Nakskov, og det var et meget omfattende stof, de skulle igennem. Desuden var der indlagt et svømmestævne med fejl, hvor kursisterne blev sat på de forskellige poster. De skulle derefter indberette de fejl, der forekommer. — Søndag var det lovstof i almindelighed og karantæne-bestemmelser og amatørbestemmelser i særdeleshed, der var på skemaet, ligesom en grundig gennemgang af DSF's mesterskabsbestemmelser også hørte med til stoffet.

Følgende bestod dette kursus II: Jørgen Bøgsted, Henri Christiansen, Ruth Christiansen, Agnete Green, Knud Green, Per Jacobsen, Marianne Hansen, Oda Lund Hansen, Lajla Lund, Kaj Jakobsen, Jytte Jakobsen, Kirsten Schelde og Allan Dahl. — Instruktør var Vibeke Lund, Anne Grete Nissen og Grethe Ericksson.

Det næste kursus II holdes i Nykøbing F. til september.

SUS nyt
Redaktion: Grethe Ericksson,
Skovgårdsvej 49 - 4900 Nakskov -
Tlf. (03) 92 09 33.

Ny svømmeleder i unionen

På unionens repræsentantskabsmøde den 17. marts ønskede Nelly Mortensen, Herakles, ikke genvalg som svømmeleder på grund af for meget arbejde som formand for Herakles, hvorefter man valgte Knud Green, Amalievænget 6, 4900 Nakskov, tlf. 03 - 92 08 81.

Knud Green er godt kendt i svømmekredse fra sit arbejde i Tåstrup, og nu var det heldigt, at det blev Nakskov, der skulle have ny stadsgartner.— Vi siger held og lykke med arbejdet. — Det bedste er næsten, at hans kone Agnete er lige så aktiv. Hun er allerede på sit første store job som holdleder for Nakskovs hold til Ålborg den 26.-27. marts.

Knud Greens første store arbejde bliver unionens årgangsmesterskaber, der i Sakskøbing lørdag den 14. maj start 9.45, indgang 8.30. Invitationer er sendt ud til alle klubber.

Noter

Det blev til førstepladser den 19. marts i København til Charlotte Brusen i 200 m rygcrawl og Søren Østberg, Nakskov, i 100 m butterfly, medens Kirsten Poulsen, Herakles, fik ny rekord i 400 m medley med 5.34.1, Henrik Strøberg, Herakles, i 200 m crawl med 2.00.8, det var Per Mortensens rekord, der blev slettet, endelig fik Charlotte Brusen i 200 m rygcrawl en ny rekord med 2.35.0.

— — —

I duet opnåede NFS 2 dygtige piger en andenplads i den nordiske juniorlandskamp i synkro den 19. og 20. marts, medens Lisbeth blev nr. 5 i solo.

I/F FLØNG SVØMMEAFDELING
søger træner til konkurrencesvømmerne for sommersæsonen 1977. Nærmere oplysninger hos undertegnede.
ERHARDT JACOBSEN
Duekær 4 - Fløng - Tlf. (03) 16 12 77

Cheftræner søges
HVIDOVRE SVØMMEKLUB søger træner til konkurrenceholdene, ca. 50 børn og unge. Tiltrædelse ca. 15. august 1977.
Nærmere oplysninger fås ved henvendelse til:
INGER MOEBIUS
Ketilstorp allé 69 - 2650 Hvidovre - Tlf. (01) 49 15 80

Synkroturnering 1977

af Connie Schütt

JSUs årlige synkroturnering blev afviklet over 2 weekender, I. afd. den 23 1. på Viborg Søndre Skole, og II. afd. 20 2. i Hasle Svømmehal. Begge afdelinger forløb arrangementsmæssigt udmærket.
Der konkurreredes i en B-række og en C-række.
I B-rækken var der deltagelse fra AGF, IHF, Skovbakken og Viborg.
I C-rækken var der deltagelse fra de samme klubber samt fra Thisted Svømmeklub, der deltog for første gang.
Resultaterne blev som nedenfor anført for de tre bedste hold i hver række:

B-rækken
Nr. 1 med 333,16 p., AGF's 1. hold bestående af:
Anne Britt Jonassen, Anette Gravgård, Lis Nielsen.
Nr. 2 med 305,27 p., Viborg Svømmeklubs 1. hold bestående af:
Jette Schou, Tina Groth Nielsen (Anette Nielsen), Elisabeth Westergård.
Nr. 3 med 288,51 p. IF Skovbakken's 1. hold bestående af:
Lise Loft Christensen, Henriette Justesen, Anette Jørgensen.

Disse tre hold oprykkes til A-rækken i 1978. Placeringerne var vel ikke uventede, og vi ønsker holdenes repræsentanter tillykke. Men én af deltagerne i B-rækken, Anette Gravgård, gav os dog dagens oplevelse. Ved en fejltagelse havde hun fået forkert musik med til sin frie øvelse. Her var gode råd dyre. Anette lånte én af de andre deltageres musik og improviserede sig igennem en fri øvelse, hvilket hun endog klarede strålende, når man tager i betragtning, at musikken var ny for hende. Beviset på præstationen udeblev heller ikke, idet hun fik ret pæne karakterer.

C-rækken
Nr. 1 med 290,92 p. Viborg Svømmeklub's 1. hold bestående af:
Pia Andersen, Gitte Thomsen, Lene Pedersen.
Nr. 2 med 277,67 p. Thisted Svømmeklub's 1. hold bestående af:
Helle Møller, Karin Larsen, Anne Jessen.
Nr. 3 med 269,18 p. AGF's 1. hold bestående af:
Nina Bang, Ilse Blak, Mai-Britt Nielsen.
De tre omtalte hold oprykkes i 1978 til B-rækken, og vi ønsker også her holdenes repræsentanter tillykke.
En præstation, der fortjener lidt mere omtale, er Thisted Svømmeklubs placering som nr. 2 i C-rækken. Klubben har kun dyrket synkrosvømning i ca. 1 år, og i forhold til de noget mere rutinerede klubber som AGF og Viborg må man sige, at det er godt klaret på så kort tid. Vi håber, at Thisted Svømmeklub vil fortsætte linjen.
Alt i alt synes vi fra synkroudvalget, at turneringen forløber tilfredsstillende, og vi glæder os over den store tilslutning.
Måske synes nogle deltagere, at der er ting, som skal justeres, og så er tiden inde nu til at fremkomme med ønsker, så udvalget kan tage disse evt. ønsker med i deres planlægning.

JM i udspring

Der deltog syv klubber i kampen om de jyske mesterskaber i udspring i Tørring Svømmehal.
Resultatet blev:

Junior piger 1 m:
Hanne Christiansen, AGF, ... 204,35
Birgitte Dooleweerdt, Videbæk 188,00
Helle Rasmussen, AGF 172,50

Junior piger 3 m:
Hanne Christiansen, AGF 204,70
Birgitte Dooleweerdt, Videbæk 200,00
Helle Rasmussen, AGF 162,70

Junior drenge 1 m:
Kim Lisbjerg, AGF 248,00
Hans Lomholt, IHF 209,15
Niels Bo Jensen, Nejst, Hirtshals 175,20

Junior drenge 3 m:
Kim Lisbjerg, AGF 271,60
Hans Lomholt, IHF 237,15
Mogens Jensen, Nord, Ålborg 201,50

Senior damer 1 m:
Hanne Christiansen, AGF 252,20
Hanne Ø. Knudsen, Tørring 226,30
Janne Krab, Haderslev 198,95

Senior damer 3 m:
Hanne Christiansen, AGF 309,95
Birgitte Dooleweerdt, Videbæk 266,10
Hanne Ø. Knudsen, Tørring 239,05

Senior herrer 1 m:
Per Christensen, AGF 392,20
Frank Larsen, AGF 342,05
Kim Lisbjerg, AGF 326,80

Senior herrer 3 m:
Per Christensen, AGF 448,90
Frank Larsen, AGF 427,75
Kim Lisbjerg, AGF 349,45

Der blev endvidere udleveret vandrepokaler til Hanne Christiansen, AGF, Kim Lisbjerg, AGF, og Per Christensen, AGF. Per Christensen fik en vandrepokal udsat af Axel Thygesen for bedste stil i de fem obligatoriske spring.
Borgmester Kjær, Tørring-Uldum Kommune, åbnede stævnet, og der var pænt besat af tilskuere.

JSU nyt
Redaktion: Jørgen Krebs,
Mispelvej 7 - 8900 Randers,
tlf. (06) 42 43 57.

112 foreninger i Jylland

112 klubber er tilknyttet Jydsk Svømme-Union, oplyste formanden Kai Holm, Viborg, på repræsentantskabsmøde i Århus.
Dette store antal har da også bevirket, at strukturen i JSUs ledelse er ændret, således at man fremover har et forretningsudvalg, som naturligvis er ansvarlig overfor bestyrelse og i sidste instans repræsentantskabet.
Som sædvanligt har JSU udsendt sin årbog, hvor de enkelte ledere skriftligt har afgivet deres beretninger. I tilknytning til Kai Holms beretning efterlystes bedre kontakt til DSFs enkelte organer, ligesom spørgsmålet om samarbejde med andre idrætsorganisationer blev rejst.
Kai Holm besvarede de rejste spørgsmål, og beretningen afsluttedes af JSUs sekretær Knud Jørgensen, der på bestyrelsens vegne takkede Kai Holm for hans store indsats for unionen og overrakte ham JSUs æresnål.
JSUs tidligere pololeder Jørn Nielsen har overtaget kassererposten i JSU. Ellers var de øvrige valg genvalg, bortset fra, at Werner Schwertfeger har overtaget posten som pololeder.
De genvalgte er: Sekretær: Knud Jørgensen, livredningsleder: Jørn Thomsen, springleder: Axel Thygesen og kursusleder: Poul Mortensen.
Som kursusdistriktsledere valgtes: Nord: Poul Mortensen, vest: Gregers Vangkilde, øst: Peter M. Nielsen, mens Sædding-Guldager finder en mand til posten i syd-området.

TRÆNER SØGES
til konkurrence og talenthold.
Nærmere oplysninger ved henvendelse til:
BENTE SCHOLLERT
Munkedalen 1 - 2830 Virum - Tlf. (01) 85 14 60

DS nyt

Redaktion: Jørgen Krebs,

Mispelvej 7 - 8900 Randers,
tlf. (06) 42 43 57.

JM i Ålborg

De Jyske Indendørs Mesterskaber i svømning blev afviklet i Ålborg. Som sædvanligt var det et udmærket arrangement i Haraldslund Svømmehal, der dannede en ideel ramme om stævnet.
Der blev kåret følgende vindere:
Damer: 400 m medley: Susanne Nielsson, AGF, 5.15,2, 800 m crawl: Susanne Nielsson, AGF, 9.09,1 (DR), 400 m crawl: Lone Jensen, AS, 4.34,5, 100 m bryst: Susanne Nielsson, AGF, 1.15,7, 200 m rygcrawl: Gerd Laursen, Skovbakken, 2.28,7, 200 m butterfly: Susanne Nielsson, AGF, 2.25,1, 4x100 m crawl: Ålborg 4.117 (JR), 200 m bryst: Susanne Nielsson, AGF, 2.35.8, 100 m rygcrawl: Gerd Laursen, Skovbakken, 1.09,4, 200 m crawl: Susanne Nielsson, AGF, 2.08,6 (DR), 100 m butterfly: Susanne Nielsson, AGF, 1.07,4, 100 m crawl: Lone Jensen, AS, 1.00,6, 200 m medley: Susanne Nielsson, AGF, 2.32,6, 4x100 m medley: Ålborg 4.45,4.
Herrer: 400 m medley: Henrik Rasmussen, AS, 4.48,4, 1500 m crawl: Jens Brønnum, AS, 16.17,7 (DR), 400 m crawl: Jens Brønnum, AS, 4.07,6, 100 m bryst: Jan Glerup, Neptun, 1.10,9, 200 m rygcrawl: Henrik Holdt, Skovbakken, 2.16,2, 200 m butterfly: Niels Rasmussen, AS, 2.18,3, 4x100 m crawl: Ålborg 3.43,9 (DR), 200 m bryst: Henrik Rasmussen, AS, 2.27,9, 100 m rygcrawl: Søren W. Larsen, AS, 1.04,4, 200 m crawl: Jens Brønnum, AS, 1.59,1, 100 m butterfly: Niels Rasmussen, AS, 1.03,0, 100 m crawl: Jens Brønnum, AS, 54,8, 200 m medley: Henrik Rasmussen, AS, 2.13,1, 4x100 m medley: Ålborg 4.18,3, 4x200 m crawl: Ålborg 8.00,00.

Næstved IFs svømmeafd.
v/Hans Maibøll
Ferskenvej 50
Næstved - tlf. 03 - 72 20 54

Århus 1900
v/Leif Nielsen
Godthåbsgade 8
8000 Århus C.

Blåvandshuk Svømmeklub
v/Kaja Toft Nielsen
Vestparken 105
6840 Oksbøl - tlf. 05 - 27 17 35

Nyt fra kontoret

Forbundets kontor 02 - 45 55 55 gør opmærksom på følgende:
1) Fra 1. maj ændres telefontiden til fra kl. 10-13.
2) De nye pointtabeller kan købes på kontoret. Nærmere oplysninger om prisen på kontoret.
3) Så hurtigt som muligt kan der afgives bestilling på den nye FINA-håndbog på engelsk.
4) Kontoret disponerer nu over springdommertavler, som sælges. Et sæt (5 stk.) koster kr. 100.

Danskere på verdensranglisten

Også i år har to af vore svømmere, begge fra AGF, placeret sig på verdens 50-bedste-liste.
12 Susanne Nielsson, 100 brystsvømning, 1.14.43 (1.10.86 = VR)
18 Susanne Nielsson, 200 brystsvømning, 2.40.54 (2.33.35 = VR)
35 Ellen Sig Christensen, 100 brystsvømning, 1.15.8
39 Susanne Nielsson, 200 medley, 2.25.25 (2.17.14 = VR)
42 Ellen S. Christensen, 200 brystsvømning, 2.42.6.
I parentes står opført listens VR. Det vil også i de aktuelle tilfælde svare til verdensrekorden.

HUSK
Husk at anmeldelsesfristen til Danmarksmesterskaberne er onsdag den 29. juni 1977

ELITETRÆNER SØGES

For den rette er der:
Behagelige arbejdsforhold
Gode betingelser og de bedste materialer.

Kvalifikationer:
Erfaring i træningsarbejde
Evne og vilje til samarbejde
Organisationsevne
Kunne tilrettelægge

Yderligere oplysning hos:
ERIK HANSEN
Romerparken 56 - 6000 Kolding
Tlf. (05) 52 46 18

Evt. ansøgninger bedes sendt til ovenstående adr.

Kolding Svømme Klub